

Több terményt az állami központi mezőgazdasági alapba

A SZORGALOM ÉS A HOZZÁÉRTŐ

Mint minden esztendőben, ebben az évben is szorgalmasan dolgoztak a majláti mezőgazdasági termelők a mezőgazdasági tagjai. Különös figyelmet fordítva a növényápolási munkákra optimális időben és magas agrotechnikai szinten történő elvégzésére, az idei év körülményei között is jó termés eredményeket könyvelhettek el.

Örvendek, hogy most, az őszi folyamán — ha nehéz természeti körülmények között is — de minőségileg kifogástalan maggyába került a jövő évi kenyérgabona magja. A fenéki mezőgazdasági gépsítő vállalat majláti alegységének traktorosai jöminőségű munkát végeztek. Igaz, a szántás után 3—4-szer kellett tárcsázni és hengerezni a rögös földet. Csak ezután kezdhették meg 140 hektár területen az árpa és 650 hektár területen a buza vetését. Jó gazdaszelleme vall az a tény, hogy a 39 hektár zöldtömegnek szánt takarmányt 3 szakaszban vetették. Ígyképpen tavasszal folyamatosan lesz mit tenni az állatok elé a jászolba.

Lassan véget ér az őszi. Kietlen puszták már a majláti határ is. A szántóföldekről magtárba került a kukorica s a szántás is behordták. Már csak mintegy 100 tonna kukorícát kell elszállítani. A termelők szövetkezet fogatai jelenleg megkezdtek a 2000 tonna istállótrágya kihordását a földekre, hogy ezt most a mélyszántás alkalmával a talajba forgassák a traktorok. Jól halad a szántás, igyekeznek a gépkézelők, hiszen 1040 hektár területet kell felszántani.

A majlátiak kimagasló eredményeket értek el az utóbbi években a zöldségfélék termesztésénél. Idén például a müanyagfóliával borított növényházakban a hektá-

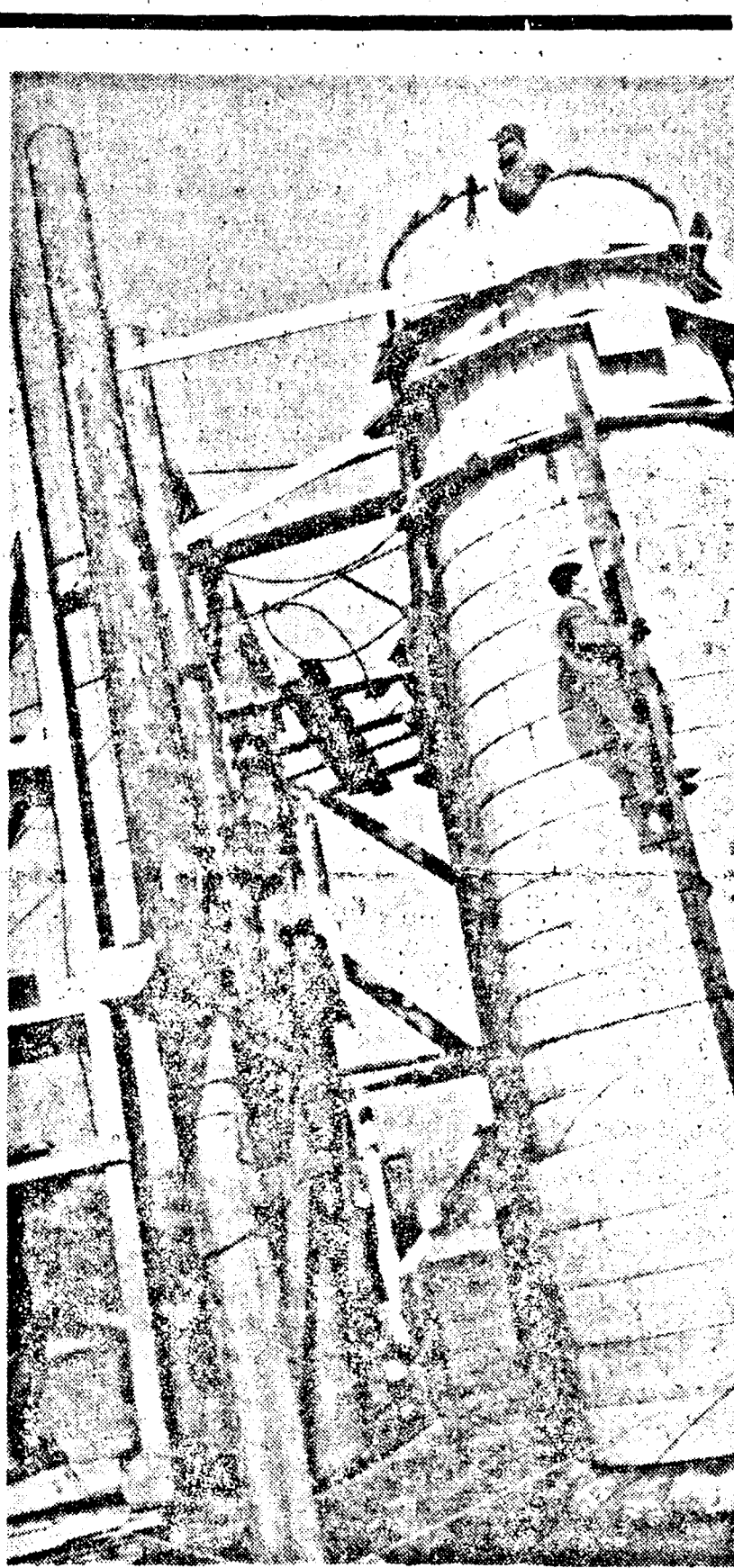
MUNKA GYÜMÖLCSE

ronkénti átlag elérte a 8 vagon paradicsomot. Most ezekben a napokban ültetik ki 3 hektár területre a maghagymát és ezzel párhuzamosan a traktorok megkezdtek annak a területnek az előkészítését, egyengetését és szántását, amelyen zöldségféléket termesztene. Szükséges ez, hiszen jövőre nagyobb mértékben terjesztik ki a gépesítést ebben a gazdasági ágban is.

A majláti mezőgazdasági termelők szövetkezet tagjai a törés megkezdése után az állammal leszerződött kukorica mennyiségét a mezőből egyenesen a gabonabegyűjtő átvévi központhoz szállították. Miután szerződéses kötelezettségeiknek eleget tettek, közgyűlésen elemezték azokat a tartalekokat és lehetőségeket, amelyekkel rendelkeznek. Ezalkalommal arra a megállapításra jutottak, hogy szerződésen felül még jelentős mennyiségű búzát és kukoricát adhatnak el az államnak. Ez lehetséges, mivel ebben az esztendőben közel tízezer munkaegységet takarítanak meg. A majlátiak éppen ezért elhatározták, hogy szerződésen felül 75 tonna búzát és 42 tonna kukoricát szállítsanak az államnak.

Magasfokú hazafiságról tettek tanúbizonyságot a szövetkezet tagjai is. Úgy döntöttek: fölös terményeikből ők is adják el az államnak. Ígyképpen a tagság 25 tonna búzát és 30 tonna kukoricát értékesít. Ez szép és dicséretre méltó, hiszen ezzel a mennyiséggel a majlátiak is hozzájárulnak az állami központi mezőgazdasági alap gyarapításához.

KISS ISTVÁN



H I D É P I T Ó K

(KELEN FERENC felvétele)

HÍRADÓ

1. A iasi-i fémipari üzemben megkezdte az üzempróbat egy nagyfrekvenciájú árammal működő hegesztőgép sor.
Az új berendezés kevés áramot fogyaszt, s lehetővé teszi a különböző anyagokból, köztük az ötvözt acélból készült csövek összehegesztését és melegen hengerelt tisztított szalagok használatát a külföldről behozott hideghengerlésű szalagok helyett.
Az új gép sor beállításával az üzem termelőkapacitása mintegy 25 000 tonnával növekszik.
2. Az Erdőipari Kutatóintézethez tartozó Arges kísérleti állomáson szalagfűrész-gépsort állítottak elő ládázókak vágására. Az új aggregát előállítás egy huszad részébe került az eddig importált szalagfűrésznek. A jövő évben megkezdik a gép sorozatgyártását.
3. A botosani-i gépjárató üzemben olyan almaválogató és -osztályozó gépet szerkesztettek, amely minőségileg megközelíti a hasonló importált berendezéseket. A villamos irányítású gép termelékenysége óránként 3000 kiló osztályozási pontossággal 90 százalékos. A vállalat év végéig 31 ilyen gépet fog leszállítani.

ROMÁNIA SZOCIALISTA KÖZTÁRSASÁG ÁLLAMTANÁCSA

Törvényerejű rendelet

a Nagy Nemzetgyűlés összehívásáról

Az Alkotmány 1. pontjának 64. szakasza alapján, Románia Szocialista Köztársaság Államtanácsa

elrendeli:

Egyetlen szakasz. — 1969. november 17-én délelőtt 10 órára összehívja a Nagy Nemzetgyűlés hatodik törvényhozási ciklusának harmadik ülését.

NICOLAE CEAUȘESCU
az Államtanács elnöke

A fővárosba érkezett Alfred Raoul parancsnok, Kongó Köztársaság (Brazzaville) miniszterelnöke

Ion Gheorghe Maurernek, Románia Szocialista Köztársaság Minisztertanácsa elnökének meghívására hétfő délután hivatalos látogatásra a fővárosba érkezett Alfred Raoul parancsnok, Kongó Köztársaság (Brazzaville) miniszterelnöke.

A kongói kormányfő kíséretében van Charles Assemekang külügyminiszter, Ambroise Noumazalaye, a tervbiztosi főhivatal igazgatója és más hivatalos személyek, tanácsosok és szakértők.

A vendégek fogadására a Băneasa repülőterén megjelent Ion Gheorghe Maurer, a Minisztertanács elnöke, Corneliu Mănescu külügy-

miniszter, Nicolae Agachi, Bujor Almășan, Cornel Burtică, Nicolae Giosan miniszterek, Gheorghe Cioară, az Állami Tervbizottság első alelnöke, Alexandru Tujor, Románia brazzaville-i nagykövete, egyes minisztériumok és központi intézmények vezetőségi tagjai, tábornokok és törzsiszték, újságírók.

A repülőteret Románia Szocialista Köztársaság és Kongó Köztársaság (Brazzaville) állami zászlói díszítették.

A két ország állami himnuszának elhangzása után a két kormányfő ellépett a repülőterén fel sorakozott díszőrség előtt.

Alfred Raoul parancsnoknak és

a kíséretében lévő hivatalos személyeknek bemutatották a fogadásukra érkezett román személyiségeket.

Ezután felvonult a katonai díszőrség. Pionirok virágcsokrokat nyújtottak át a vendégeknek.

Ion Gheorghe Maurer és Corneliu Mănescu Nagy-Britanniába látogat

Harold Wilsonnak, Nagy-Britannia miniszterelnökének a meghívására Ion Gheorghe Maurer, Románia Szocialista Köztársaság Minisztertanácsának elnöke Corneliu Mănescu külügyminiszter kíséretében november 24 és 29 között hivatalos látogatást tesz Nagy-Britanniában.

(Agerpres)

A MEGYÉBŐL JELENTIK

Csaknem 5 millió lej megtakarítás

Megyénk városiban és falvaiban egyre több állampolgár kapcsolódik be a különféle közhasznú munkákba. Új jelenség, hogy az utóbbi időben a központi és helyi pénzalapokból tervezett beruházásoknál is jelentős mennyiségű önkéntes munkát teljesítenek. Megyei viszonylatban ebben az esztendőben a lakosság közreműködésével 4 800 000 lejt takarítottak meg.

A borosjenőiek kétszeresen teljesítették vállalkozásukat

Év elején a város lakossága vállalta, hogy 1 900 000 lej értékű hazafias munkát teljesít 1969-ben. A néptanácsi képviselők hatékony mozgósító tevékenységének eredményeként a lakosság apraja-nagyja bekapcsolódott a szinte állandó jellegűvé vált hazafias akcióba, s kétszeresen teljesítette eredeti felajánlását. Idei megvalósításuk 3 700 000 lejt tesznek ki. Ezzel az eredménnyel bizonyára előkelő helyet foglalnak majd el a megyei verseny ranglistáján.

Új művelődési otthon épül Berzován

Berzova, a marosmenti nagyközség sokat fejlődött az utóbbi időben. Rendezték a község központját, korszerű áruházat, üzletet létesítettek. Jelenleg azon fáradoznak, hogy új művelődési otthont építsenek. Azért, hogy ez a kulturális objektum mielőbb elkészüljön, a lakosság 80 000 darab téglát állított elő hazafias munkával.

Lapunk III. oldalán

Sport híradó



FAZEKASVARSÁND

Cementjárdra az utcán. Szólok a sofőrnek, hajtson be a másik utcába is. Ott is cementjárdra. És a harmadikban is, a negyedikben is, az egész községben.

Barangolásaim emlékei között kutatok. Tévednek? Nem láttam még teljesen cementjárdosított községet. Falun voltam gyerek, az én falumban csak a malmos háza előtt volt cementjárda. Itt csupán idén 1450 négyzetmétert készítették.

1950. Az mtsz közvégyona 8 862 lej.
1968. Tizenhárom millió.
A különbséget akármelyik elemista kiszámíthatja. A számtani művelet elvégzése könnyű. Más kérdés az, hogy mit ért meg a mai gyermek az összefüggésről.

Legújabb kor, vagy mondjuk így: legszerűbb Barmennye is unalmasnak tartjuk a számokat, jó, ha olykor egymás mellé tesszük a legjellemzőbbeket és akkor feleslegessé válik minden kommentár.

1950. Az mtsz közvégyona 8 862 lej.
1968. Tizenhárom millió.
A különbséget akármelyik elemista kiszámíthatja. A számtani művelet elvégzése könnyű. Más kérdés az, hogy mit ért meg a mai gyermek az összefüggésről.

1950. Az mtsz közvégyona 8 862 lej.
1968. Tizenhárom millió.
A különbséget akármelyik elemista kiszámíthatja. A számtani művelet elvégzése könnyű. Más kérdés az, hogy mit ért meg a mai gyermek az összefüggésről.

miért falusi az az iskola.
— Mit tudtok, gyerekek, a multiról?
Nem kérdeztem meg tőlük, amikor az iskolában jártam. Kicsengetek már, csak néhányan voltak még az iskolában. A szintyeiek, a 40 szintyei kisdíák is hiányzott. Elhagyták saját községük iskoláját, mert nem kaptak autóbust, nem tudnak gyalogolni 5 kilométert naponta.
— Ez lenne még csak

két épület. Az első már korszerűtlenné vált, ott a mozi kapott helyet, a második, melyet bármely város is elfogadhatna kisszínháznak, még az idén központi fűtést kap. Üvegház az mtsz-ben három hektáron. kutak, üzletek, orvosi rendelő. A legújabb a kenyérbolt — néhány hónappal ezelőtt adták át rendeltetésének.

nem bírja a versenyt a kereskedelem.
— Tévé?
— Legalább 150.
— Rádió?
— Majdnem minden házban.
(1959. augusztus 23-án gyűlt ki először a villan a község utcáin. Mindössze tíz év telt el azóta...)

A kocsit kifelé tart a szép községből, a betonjárdasított községből, abból a községből, mely a megye (egyik) legszebb művelődési házával dicsekedhet. Juhász Laci barátom, a fazekasvársándi származású nyomdász ezt mondja:
— El ne felejtsetek megemlíteni Damjanichot. Ugy mondják, egy fazekasvársándi parasztember vitte a szekerén. Teljesítem kívánságát. És teljesítem a Borod Gheorgheét is, a néptanácsi titkárt.
— A községek közötti versenyminden objektívumát teljesítettük.

KILIN SÁNDOR

Barangolás a megyében

sekből. Neki már történelmórán magyarázzák, neki már lecke, melyet meg kell tanulni, melyből felelni kell, melyből jegyet kap s talán éppen abban az osztályteremben, melynek felépítéséről apja, nagyapja, szomszédai népvégülösen határoztak 1949-ben. A napokban egy laboratórium építését szavazta meg a népgyűlés, mert laboratórium is kell, a

a mi kérésünk — mondják az emberek. Egy autóbuszjárat a Szintye—Fazekasvársánd—Szentanna—Arad útvonalon. Reméljük, megoldja kérésünket a megye, nem kell majd idegenbe járniuk a gyerekeknek.
Reméljük...
Építkezések.
1948; 1964: művelődési otthon. Két évszám.

Szépek, módosak a házak Fazekasvársándon. Az 590 család háza közül legalább 400 új, vagy újjáépített. A néptanács titkára jellemző kis történetet mesél el ezzel kapcsolatban. Nemrég négy fűrdőkád érkezett a szövetkezetbe. Látni kellett volna a veszekedést miattuk. A fűrdőszobák háza új divattal

A Dacia-1300 útnak indult

Az új típus korszerű, a hazai utviszonyokra alkalmas — tengelymagassága nagyobb a hasonló típusokénál — modern gépkocsi. Elegáns vonalú, landauer-kialakítású karosszériával, a „mindent előre” elv alapján készül. Kezelése egyszerű, hasznos tere nagy, kanyarban és erős szélben egyaránt stabil. Az 1289 köbcentiméteres motor 54 lóerős, az első tengely előtt kapott helyet. A gépkocsi maximális sebessége 145 kilométer óránként. Az ösztémelyes Dacia-1300 utánfutóval együtt is 7 liter benzint fogyaszt 100 kilométerenként, s ebben a kategóriában világvizonylatban is a leggazdaságosabb.

A kocsit belseje modern és kényelmes. Az első és a hátsó ülés egyaránt fotelzerű, enyhén homorú, ami főként hosszú utamra cél szerű. A műszerfalon három kör alakú számlap mutatja az ellenőrző készülékek adatait. A légkondicionáló berendezés az ablakokat is megóvjá a párásodástól. A fényoszórók, a kürt kezeléséhez a vezetőnek nem kell levennie a kezét a kormánykerékről, ami különösen kezdő sofőrök számára fontos. A kézfék állását jelzőlámpa mutatja a műszerfalon.

A Dacia-1300 négykerékes; az első kerekeket tárcsás, a hátsókat dobfelekkel szerelték fel. A fékezés progresszív, ami megóvjá a kocsit csuszásról. A rugózáshoz spirál- és teleszkópius rugókat használnak.

Az új gépkocsi eladási ára nem haladja meg a 68 000 lejt — hangoztatta Mihai Dumitru mérnök, a pitești-i gépkocsigyár vezérigazgatója egy sajtóértekezleten. A jövő év első negyedében az első tételt már leszállítják a kereskedelemnek, s ekkor megszabják a pontos árat is.

A Dacia-1300-at egyelőre a Dacia-1100-zal párhuzamosan gyártják. Az előbbiből az év végéig 500 darab készül, legnagyobbbrészt francia alkatrészekkel, a jövő év folyamán pedig 4000 mind kevesebb és kevesebb fozokozaton állítunk a kizárólag hazai alkatrészből előállított Dacia-1300 gyártására.

A pitești-i személygépkocsi-gyárban lendületes műszaki szakmai továbbképzés folyik, máris közel járnak a termelési ütem végső előirányzatához: hetpercenként egy új autót. Az üzemben látottak is igazolják, minden biztosíték megvan arra, hogy a X. pártkongresszus Irányelveinek megfelelően 1975-ben 45 000—50 000 személygépkocsit, sőt ennél többet gyártsunk.

MIRCEA S. IONESCU

B osztályú labdarúgó-bajnokság

EZ VOLT

Electroputere — Szebeni CSM 2:1 (2:0), Ripensia — Gáz metán 5:0 (2:0), Kudzsi Metalurgistul — Vagonul 1:0 (0:0) (a találkozó egyetlen gólját Inea lőtte, a 69. percben), Aradi CFR — Szatmári Olimpia 2:0 (1:0), Turnu Severini Metalul — Temesvári CFR 0:1 (0:0), Resicai CSM — Chimia 2:0 (1:0), Nagyvárad Olimpia — Aninai Minerul 4:1 (3:1), Hunyadi Metalul — Nagyvárad Minerul 0:0.

EZ VAN

Ripensia	12	7	1	4	28:16	15
Szeb. CSM	12	6	3	3	13:9	15
Res. CSM	12	5	4	3	17:10	14
Vagonul	12	6	2	4	12:11	14
Nv. Olimp.	12	6	2	4	19:18	14
Electrop.	12	6	2	4	13:13	14
Nb. Min.	12	5	3	4	9:6	13
Tem. CFR	12	5	3	4	14:11	13
Meturgul	12	6	1	5	15:14	13
Aradi CFR	12	5	2	5	20:14	12
Szt. Olimp.	12	6	0	6	18:18	12
An. Min.	12	5	1	6	20:19	11
H. Metalul	12	3	4	5	11:14	10
Gáz metán	12	4	0	8	11:21	8
T. S. Met.	12	4	0	8	9:24	8
Chimia	12	3	0	9	12:23	6

EZ LESZ

Temesvári CFR — Hunyadi Metalul, Szebeni CSM — Turnu Severini Metalul, Chimia — Ripensia, Gáz metán — Metalurgistul, Aninai Minerul — Aradi CFR, Nagyvárad Minerul — Resicai CSM, Vagonul — Electroputere, Szatmári Olimpia — Nagyvárad Olimpia.

Sport híradó

Nehezen győzött a vasutascsapat

CFR — Szatmári Olimpia 2:0 (1:0)

Mérkőzés előtt idegesen sétált le a fél Pop Cornel játékvezető a bírói öltözőben. Egyik segítőjára, Aron Ștefan (Petroșeni) partizán, lekötötte a vonatcsatlakozást és nem érkezett meg a találkozó kezdetéig. Pop Cornel végülis kényes megoldáshoz folyamodott és aradi játékvezető segítségét vette igénybe.

A Szatmári Olimpia rendkívül fiatal csapata (22 év a korátalaga!) bátran kezdett. Már az első percekben látszott, hogy a technika-sabb és mozgékonyabb játékosokból álló vendégcsapat jobban tud alkalmazkodni az esőzattal a játéktérhez, mint ellenfele. Az Olimpia támadásai folyamatosan sabbak voltak, játékosai többet birtokolták a labdát. Az 5. percben Nagy biztos gólhelyzetbe került, de a balszélső lövés hegyet cselezni próbált, kisodródott és éles szögbe nem tudott gólt lőni.

A CFR első valamirevaló támadása gólt eredményezett. A 8. percben Kukla ivelte be a labdát és Körösi kigurva a védők közül, kapusból továbbította a hálóba: 1:0. Utána Czákó I. lőtt melé.

A szatmáriak mindent elkövettek a kiegyenlítésért, a me-

CFR pálya, mintegy 500 néző. Vezető: Pop Cornel (Vajdahunyad) — Panait Ion (Petroșeni), Oroszhegyi Károly (Arad). Csapatok: CFR: Wesser — Gheorghe, Bermózer, Kukla, Cocubun (a 74. perctől Cotoare) — Gligor, Damian (az 55. perctől Mihoc) — Beșuca, Vlad, Körösi, Czákó I. OLIMPIA: Pusztai (a 46. perctől Fehér) — Les, Julia, Knobla, Boksa — Petz, Both — Bokor (az 55. perctől Gerő), Borota, Kincses, Nagy.

GOLLÖVŐK: Körösi (8. p.) és Gligor (87. p.).

SZÜGLETARÁNY: 6:4 (4:1).

zónyban ügyesen, frissen kombináltak, de a kapu előtt nem ment nekik a játék. A 13. percben a lest reklámoló és leálló CFR védők mellett Kincses szabadon törhetett kapura, márcsak Wesserrel állt szemben, de 6. magára is megijedt a lehetőségtől, és gyatra lövést könnyedén hátrította az aradi kapuvédő. A félidő hátralévő részében enyhén mezőnyfolyányban játszott a CFR. A kapuk csak nagyritkán forogtak veszélyben. Mindkét csapat játékosai sokat csúszkáltak. A vendégek technikai fölényt a hazai labdarúgók nagyobb lelkesedésével és erődobással próbálták ellensúlyozni.

A második félidőben

mindinkább visszaesett. Don Ilie csapata. Az elmúlt héten a CFR jugoszláviai partján vett részt (két mérkőzést játszott, az egyiket 2:0-ra, a másikat 4:2-ra nyerte meg), és a játékosok még nem pihentek ki a portya fáradalmait. Az Olimpia átvette a kezdemé-

nyezést, Both vezérletével veszélyes támadásokat vezetett és hosszú percekig kapujához szegte a vendéglátó csapatot. A hazai védők néhányszor csak szabálytalanság árán tudták feltartóztatni a kapura törő szatmári csatárokat.

Ebben a játékrészben alárendelt szerepet játszott a CFR, az egyenlítés a levegőben lógott. Wesser kapus azonban hibátlanul védett, minden alkalommal nagygyűlölettel lépett közbe. Beșucaék szájtátva bámulták a védők emberfeletti küzdelmét, nem járultak hozzá a hátrvédő tehermentesítéséhez, nem tudták tartani a labdát. A 74. percben Mihoc majdnem gólt szerzett. Örzője elcsúszott, de a középcsatár távolról (elharmarkodottan) pontatlanul lőtt. Három perccel a befejezés előtt Gligor huszméteres bombalövése talált utat Fehér kapujába: 2:0 és... végeredmény.

A CFR ezúttal a vártnál gyengébben játszott. Vonatkozik ez elsősorban a csatárokról. A védők — Wesser kapussal az élen — minden dicseretet megérdemelték, önfeledőn küzdöttek. A vendégcsapat legalább döntetlent érdemelt volna, jobban játszott ellenfelénél. Legjobbjai: Both, Kincses és Nagy. Bár erről Papp Sándornak, az Olimpia edzőjének más a véleménye: — Ez a Both, amióta utánpótlás-válogatott lett, egyre önteltbben futballozik. Néhány héttel ezelőtt szinte egyedül nyerte meg a mérkőzéseinket. Most? Alszik a pályán! Hüha — gondoltuk magunkban — hogy játszhatott AKKOR, hisz vasárnap délelőtt még így (aludva) is alaposan összehozta a CFR védők lábát.

Pop Cornel játékvezető nem vétett jelentős hibát.

O. K.

IFJÚSÁGI BAJNOKSÁG

HUNYADI METALUL — UTA 1:2 (0:1). Az országos ifjúsági bajnokság vasárnap fordulóiban kitűnő játékkal szerezte meg újabb győzelmét a textilgyári csapat. Góljait Poczoai és Nagy Árpád lőtték. Ispas, medgyesi játékvezető irányításával a következő felállításban játszott az UTA: Stoica — Tomuța, Rusu, Trancu, Mitran — Nagy, Tapasztó (Flonta) — Atodiresi, Poczoai (Dănuț), Iancu, Doba.

A bajnokságban az UTA vezet, 2 pont különbséggel. Gólaránya is kitűnő: 42:9.

CFR — ZALATNAI MINAUR 1:1 (1:1). A vasutas fiatalok főlényben játszottak, de nem tudták értékesíteni gólhelyzeteiket. Góllövők: Stinea (1:0 a CFR javára) és Sandity (1:1, öngólt vett az aradi hátvéd).

KUDZSIRI METALURGISTUL — VAGONUL 1:0 (0:0). A találkozót Blau Gábor (Temesvár) vezette.

Ironplabda

Aradi Voința — Kolozsvári CFR 3:1 (15:13, 11:15, 15:13, 15:7). A két csapat szoros küzdelmet vívott. A találkozó látványos fordulatokban bővelkedett. A vendégcsapat kezdett jobban, a Voința csak nehe-

zen nyerte meg az első játszmát. A második játékrészben az aradiak 11:4-re elhúztak, de a nagygyűlöletű hajrá kivágó kolozsvári vasutasoknak sikerült a kiegyenlítés és a győzelmet is megszerezték. A CFR csak az utolsó játszmában adta meg magát. A biztos hazai győzelem ellenére sem lehetünk elégedettek a Voința játékaival, csak Trofin és Iliutá érdemel dicseretet. Az igazsághoz tartozik, hogy a vendégcsapat nélkülözött néhány alapjátékost.

A találkozót Ceghi Dorel (Nagyvárad) és Tudor Vasile (Zilah) jól vezette.

M. B.

Konkordalabda

Aradi Unirea — Honcói Unirea és a Sebesi Crișana — Körtösi Frontiera találkozók a vendégcsapatok nem jelentek meg, így a mérkőzéseket 3:0 arányban a vendéglátók nyerték. A bajnokság állása:

Gloria	11	10	1	0	34:8	21
Teba	12	8	3	0	27:5	19
Bj. AS Vict.	12	8	3	1	25:10	19
Aradi Unirea	12	7	1	4	26:12	15
Béji Foresta	12	6	2	4	20:8	14
Libertatea	12	5	3	4	28:19	13
Kisiratosi T.	12	5	3	4	23:16	13
Seb. Crișana	12	5	3	4	25:19	13
Bj. Victoria	12	5	2	5	15:13	12
Pécsai Prog.	12	5	2	5	15:20	12
Pank. Söimii	13	5	1	7	14:29	11
Kisj. Victoria	12	3	1	8	15:37	7
L. Muresul	12	2	2	8	12:23	6
Honcói Un.	12	1	2	9	13:41	4
Frontiera	12	0	1	11	5:39	1

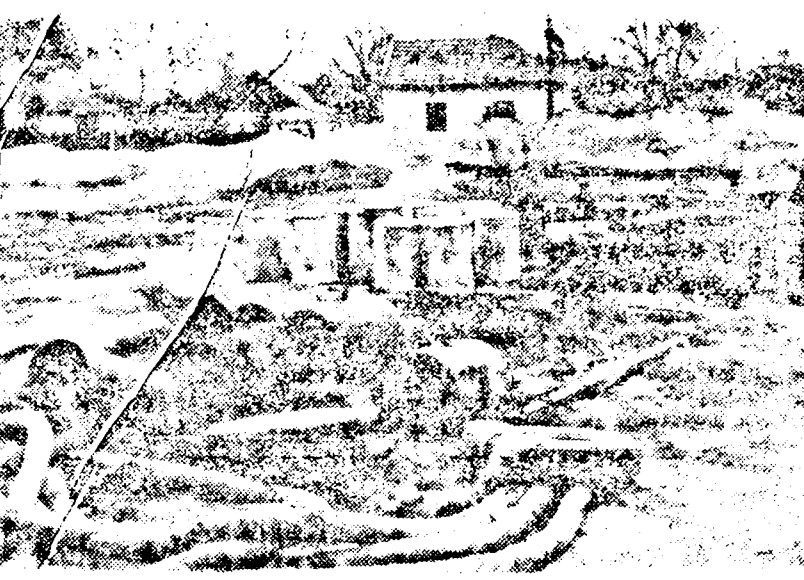
JUHÁSZ LÁSZLÓ

REFLEKTORUNK

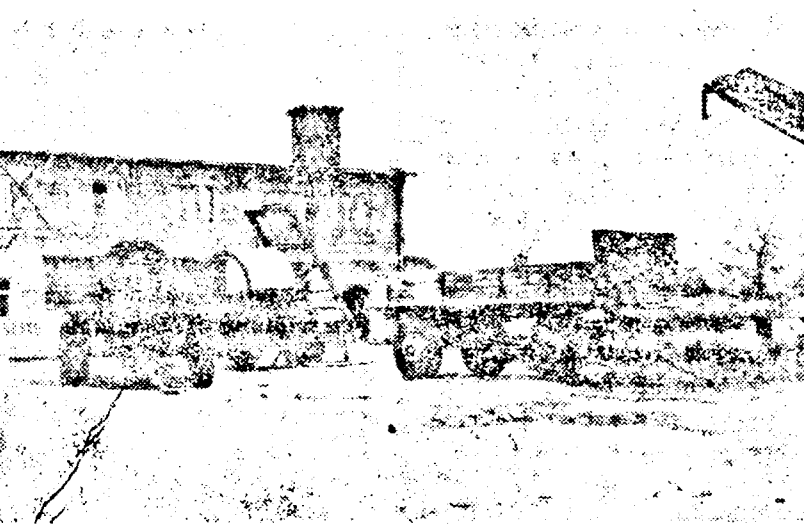
Mit láttunk az építőipari vállalatok raktáraiban

Negy fénykép. Tulajdonképpen felesleges megjegyzést fűzni hozzájuk. Magukért beszélnek.

A házszin nem azonos. Az alábbi két képet a megyei Építkezési és Szolgáltatási Vállalat raktárhelyiségének udvarán készítették. Udvar? Az udvar elkerített területet jelent. De itt még kapu sincs. A kerítésen pedig kényelmesen ki-be-sétálhat a vállalkozó szellemű kíváncsi. Nézzék csak figyelmesen ezt a képet.

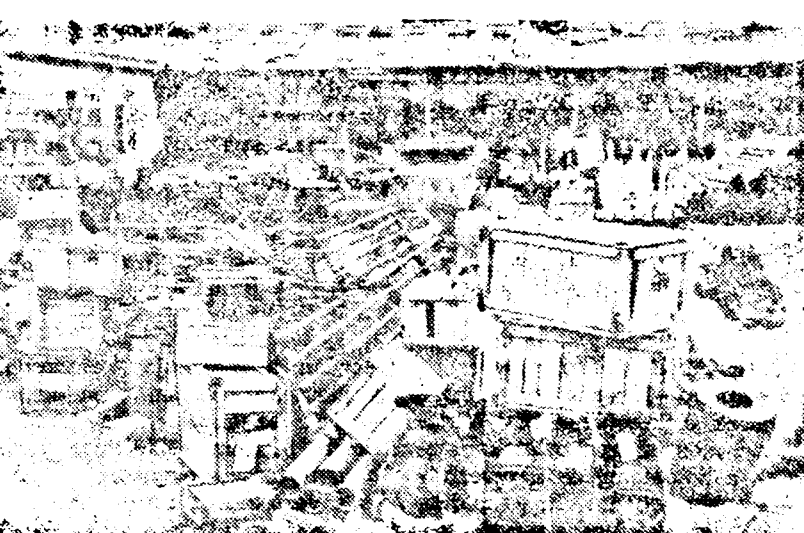


Engem egy háborús film díszletére emlékeztet. Pedig nem az. Körbesétáltunk a raktáruddvaron Negrău Florian kíséretében és a szabad ég alatt láttunk egy emelő szerkezetet (elektromotort), néhány méterrel arébb pedig egy betonkeverő áll, felig felfordulva. Csövek, használt autók, üres hordók, káosz és rendetlenség mindenütt. Két utánfutó között egy betonkeverő.



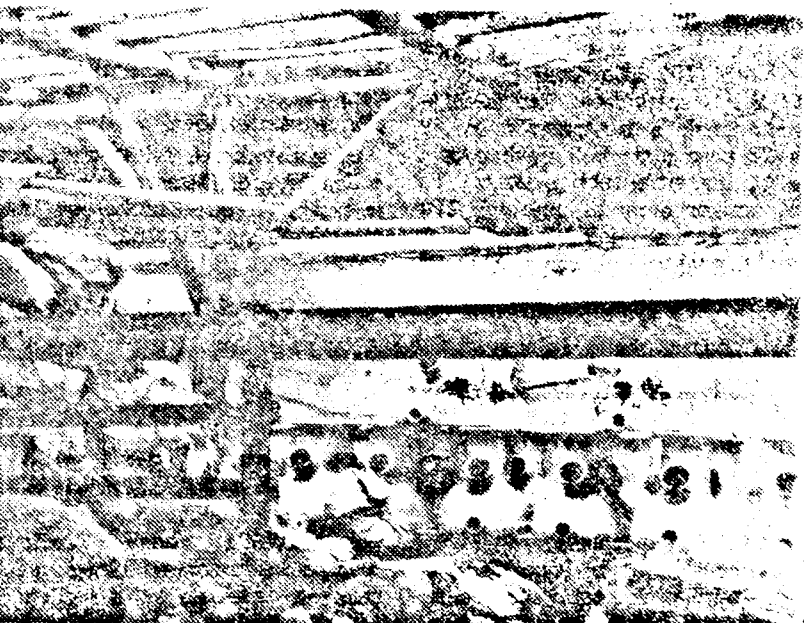
Allítólag csak néhány napja van itt. Meg kellene javítani. Új raktárost neveztek ki: Iovanov Ilie, Negrău Florian — aki az átadási formákat intézi — elmondja, hogy még a minimális biztonsági feltételek is hiányoznak. Az új raktáros egy reggel arra ébredhet, hogy éjszaka elvitték a raktárát. A (kapu nélküli) kapus nem képes őrizni a nagy kiterjedésű területet.

A megyei Építő-Szerelő Vállalat raktárának bejáratánál deszkára festett jelszó fogad. Megpróbálom szóról-szóra, lefordítani. Ime: „Elvtársak! Az anyagok nem pazarlása minden munkás kötelessége, amelyet szigorúan tiszteletben kell tartani!” A megfogalmazás — kisebb-nagyobb hibákkal eltekintve — dicseretes intelem. De nézzék csak meg, hogyan tesznek eleget ennek a felhívásnak a raktár dolgozói?



A képen, sajnos, nem látszanak a földre dobált apróbb alkatrészek, de a rendetlenség és pazarlás messzire kiált. Popescu Constantin raktárvezetőt megkérdeztük: hogyan tud ilyen körülmények között számot adni a gondjaira bízott értékekről? „Kérem, itt nem tűnik el semmi!” — hangzott a válasz. Nem, nem tűnik el. Csak rozsdává, törmeléké, cseréppé válik. Meg sem kíséreltük kiszámítani, hogy mekkora érték pusztul itt el, a mintegy tíz milliós árú készletről.

Utolsó fényképünk egy „fedett” lészert ábrázol.



Néhány hónapja a szél elfújta a tetőt borító kátránpapírt. Beázik, az alatta tartott zsákok csuromvizessé. „Referátumban kértém, javítsák meg” — így a raktárfelügyelő. És? Nem jöttek. Mikor kérte? — faggatjuk. „Augusztusban — mondja Popescu Constantin. — De mi ugys elköltöztünk innen az új raktárba”. Mit mondhattunk volna? Tovább mentünk a szemerkélő esőben.

A tényleg önmagukért beszélnek... pontosabban vádolnak. Vádolják mindazokat, akik munkánk eredményeit, a gyakorta hiányként számoltartott, építőipari anyagokat és felszerelést elpazarolják. Vajon kik és hogyan leltároztak ezekben a raktárakban, hogy hiányt sohasem találtak? A kérdéseink nem szónoki kérdés, választ várunk rá a két építőipari vállalattól!

KALLAY GYÖRGY

Megyei labdarúgó-bajnokság

Befejezéshez közelednek a küzdelmek a megyei labdarúgó bajnokságban. Lassan a helyezések is tisztázódnak. Az élményben a Gloria vette át a vezetést, miután hétgólos a helyi rangadón, legyőzte nagy riválisát, a Tebat. Vasárnap pedig szinte lehengereltet ellenfelet, a Pankotai Söimii. Nagygyűlölet tartja magát a Borosjenői AS Victoria is, amely a Tebával egyenlő pontszámot gyűjtött össze. A kieső zónában Körtösi változatlanul az utolsó helyen áll és gyenge szereplést még azaz is tetézte, hogy a vasárnapi sebesi mérkőzésen nem jelent meg.

EREDMÉNYEK:

Gloria — Pankotai Söimii 6:0 (4:0) A találkozó végig a Gloria irányította a játékokat, csatárai görögölt játszottak. Az első félidőben Engel, Kisó, Szabad és Morariu góljaival jutott vezetéshez a Gloria. Fordulás után Teac és Ilisie

volt eredményes. A találkozót Rotaru Alexandru vezette.

Lippai Muresul — Aradi Libertatea 2:2 (0:1). A vezető gólt a Libertatea érte el Secheres révén, a 20. percben. A 65. percben egy öngóllal 2:0-ra húzott el a vendégcsapat. A mérkőzés hajrájában a Muresul azonban erősíteni tudott, s a 70. percben Bozdu, majd a 83. ban Ursu góljaival kiegyenlített. Mérkőzésvezető: Bunaciua Ioan.

Kisjenői Victoria — Pécsai Progressul 0:1 (0:1). A találkozó egyetlen gólját a 30. percben esett, amikor Dumbrava talált hálóból. A találkozót Zászló Emil vezette.

Kisiratosi Törökves — Borosjenői Victoria 0:0. A gól nélküli döntetlen mérkőzésen Simó Sándor bírszkodott.

Borosjenői AS Victoria — Béji Foresta 1:0 (0:0). A győztes csapat gólját Mărușteru lőtte. A találkozót Rașca Iosif vezette.

Constructorul — Brassói Steagul roșu 75:72 (31:31). A B osztályú bajnokság ötödik fordulóiban az aradi csapat itthon mérkőzött. Edigyi szereplése alapján mindenki nagyarányú építőipari győzelmet várt. Nem így történt, a mérkőzés hajrájában nehéz perceket élt át a nezősereg.

A találkozó tapogatózó játékkal kezdődött. Az első félidőben mindkét csapat sok jó helyzetet hagyott ki. Keves volt a sikeres akció. Fordulás után a Constructorul támadásai felgyorsultak és a korszerű akciók eredményeként előnyre allandóan növekedett. A második félidő 15. percben már 17 ponttal vezetett a hazai együttes.

A brassói csapat azonban nem adta fel a küzdelmet, fokozatosan ledolgozta hátrányát. 7 pontra megközelítette a Constructorul. A találkozó hajrájában fejtellenül játszó hazai csapatnak csak nagy erőfeszítések árán sikerült megtartania 3 pontos előnyét. Egy érdekesség: ezen a találkozón a Constructorul 25 büntetődobást hagyott ki!

Pontszerzők: Constructorul: Erdey (20), Andrási (13), Zielinsky (7), Kabát (13), Pocsai (13), Feier

(7), Steagul roșu: Simon (2), Damo (6), Săcu (11), Szabó (12), Bara (10), Krizbai (4), Dumitrescu (16), Veres (1) és Dumitrescu (10).

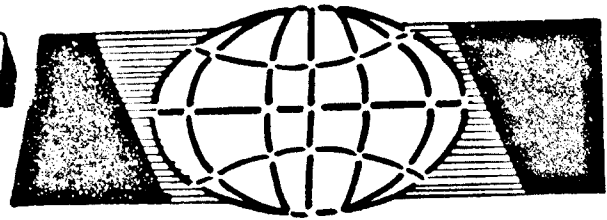
A mérkőzést Schmidt Roland és Kuglis László (Schmivárd) vezették.

MENCZER BELA

ARADI SPORTISKOLA — NAGYVÁRAD SPORTISKOLA 29:51 (12:24). A vendégcsapat megérdemelten szerezte meg a győzelmet. Az aradi csapatból Handra (7), Erdődi (11), Lacsan (4), Istvánffy (4), a váradai együttesből pedig Molda (16), Nedra (14), Pozsár (4) és Vasgyuró (6) érdemel dicseretet. A találkozót Fuchs és Menczer vezették.

ARADI SPORTISKOLA — ARADI SPORTISKOLA 87:44 (37:20). A Szatmári Sportiskola fiúcsapatának nagyarányú győzelme meglepetésnek számít. Az aradi együttes pontjait Kövér (17), Voicu (12), Szász (5), Partos (4), Ivanov (2), Lucaci (2), és Pop (2) szereztek.

NEMZETKÖZI ÉLET



EN SZ Befejeződött a kereskedelmi és fejlesztési tanács évi jelentésének vitája — Constantin Niță felszólalása —

A közgyűlés gazdasági és pénzügyi bizottsága befejezte a kereskedelmi és fejlesztési tanács (az UNCTAD szerve) évi jelentésének vitáját. A bizottság számba vette a tanács tevékenységét és megvitatta az Egyesült Nemzetek szerepét a fejlődő országok műszaki személyzetének oktatásában és szakképzésében.

A felszólalók nagy többsége sürgette az összes vámsorompók lemondását és a megkülönböztetés megszüntetését a nemzetközi kereskedelemben, amely társadalmi és politikai rendszerre való tekintettel nélkül az összes államok közötti együttműködés bővítésének, a

nemzetközi légkör javításának fő eszköze.

Constantin Niță, román küldött hangsúlyozta a szervezet hozzájárulását az államközi kooperációs együttműködés fontos problémáinak megoldásához, s kiemelte a szervezet leendő tevékenységének főbb irányait.

Rámutatott, hogy Románia következetesen fejleszt gazdasági kapcsolatát a világ összes államával, majd hangsúlyozta, hogy ez megmutatkozik abban is, hogy országunk cselekvően részt vesz az UNCTAD munkájában, s a szervezetben olyan javaslatokat tesz, amelyek előrelépést hoznak az államok közötti kereskedelmi és fejlesztési együttműködés területén.

Ilyen javaslat a gazdasági, ipari és műszaki kooperáció korszerű formáinak előmozdítása, a külkereskedelmi káderek képzése stb. A felszólaló rámutatott, hogy Románia állást foglal az államközi kereskedelmi kapcsolatokat akadályozó korlátozások és megkülönböztetések ellen, és követeli ezek felszámolását az államok közötti kölcsönösen előnyös gazdasági kapcsolatok kiépítése érdekében. Hangsúlyozta, hogy Románia izvekszik bővíteni kölcsönösen előnyös gazdasági kapcsolatát a világ összes országával és kiemelte a hosszú lejáratú egyezményeket jelentőseget az államok közötti kereskedelmi csere stabilitásában.

Dél-Vietnam

A hazafias erők sikerei

Hétfő hajnalban egy dél-vietnami hazafias egység behatolt a központi fennsíkok övezetében elterülő Ban Me Thuot-i amerikai támaszpontra, több páncélos járművet megsemmisített és 15 amerikai katonát harcképtelenné tett. A déltől vasárnap meglepetésszerű támadás áldozata lett egy saigoni páncélos menetszlop. A támadó hazafiasok az erős amerikai légifedeztet ellenére súlyos veszteségeket okoztak a saigoniaknak. Hat páncélos járművet tönkretettek.

A hétfőre virradó éjjel 16 ame-

rikai—saigoni célpont ellen intéztek tüzérségi támadást. Az USA saigoni katonái szövegét szerint ebből kilenc nagyobb akció volt. B—52-es óriásbombázók szintén a hétfőre virradó éjjel feltételezett csapatösszevonásokat bombázták a Saigontól északnyugatra elterülő Phuoc Long és Tay Ninh tartományban.

Az USA saigoni katonai hatóságai bejelentették, hogy a múlt héten 13 helikoptert vesztek Dél-Vietnamban.

Amerikaiak — a háború ellen

WASHINGTON. (Agerpres). Az USA vietnami háborúja ellen tiltakozó megmozdulások vezérlő központja, hogy a november 13 és 15 közötti akciók során mintegy 500 000 ember részvételére számíthatnak.

Mint ismeretes, november 13-án és 14-én nagyszabású háborúellenes menetszereket kerül sor. A mozgalom szervezői és szövetségi hatóságok most tárgyalnak a felvo-

nulás utvonatáról. Az előbbieket szeretnék, hogy a tüntetés a Fehér Ház előtt legyen, de az utóbbiak ehhez nem hajlandók beleegyezni. A hatóságok utasítások szerint a tüntető nem vonulhatnak fel a Fehér Hához 300 méternél közelebb lévő utcákon. Az igazságügy-minisztérium közölte: a rendőrség, a nemzeti gárdát, sőt a hadsereget is igénybe veszik az utasítások betartásának biztosítására.

Rádióaktív, biológiai és vegyi fegyverek Okinawán

TOKIO. — Fl. Tuiu, az Agerpres tudósítója közli:

A Komei párt Tokióban kiadott jelentése szerint az Egyesült Államok titokban rádióaktív, biológiai és vegyi fegyvereket és mélyvízi atomtengeraltjárókat tart Okinawán. A jelentést a párt okinawai tagozatának július és október közötti közvetlen megfigyelései alapján készítették. A dokumentum szerint Okinawán 148 amerikai katonai támaszpont működik 53 000 amerikai katonával és 34 000 helybeli alkalmazottal. A nukleáris fegyvereket Kozu város Chibana negyedben titkos raktárban őrzik. A párt okinawai tagozata, a Komei To egy amerikai katonai térkép alapján pontosan megjelöli a raktár helyét, s megjegyzi, hogy ez összeköttetésben áll a kadenai kato-

nai repülőtérrel, amely a legjelentősebb a Távol-Keleten. Helybeliek elmondták — hangsúlyozta a jelentés —, hogy látták, amint éjjel idején vörös csillagokkal jelzett atombombákat szállítottak. A Komei ugyancsak helybeliek szavaira hivatkozva rámutat, hogy Haneko és Kushi falvak partvidékén Subroc típusú mélyvízi atomtengeraltjárók vannak. A jelentés hangsúlyozza, hogy Okinawa négy pontján 32 rakétalöveg-állást szereltek fel. Ezek nukleáris töltet céljaitatására alkalmas Mace középhatósugaru rakéták kilövésére szolgálnak.

A jelentés szerint az okinawai katonai támaszpontok többsége állandó veszélyt jelent a helybeliek életére. Ugyanakkor a levegő, a víz és a talaj szennyeződésének fő forrásai is.

A hírügynökségek jelentik

A HAVANNAI NEMZETI BÁBSZÍNHÁZBAN ünnepség volt a bukaresti Tándárcia Színház megalapításának 20. évfordulója alkalmából. Carucha Camejo művészeti igazgató a Tándárcia Színház tevékenységét ismertette. Ezután bábszínház-előadás következett.

Jelen volt Vasile Mușat, Románia havannai nagykövete és a nagykövetség több tagja.

ELLIOT RICHARDSON, AZ USA helyettes külügyminisztere kétnapos látogatásra Rómába érkezett. Richardson fog elnökölni az USA európai nagyköveteinek az olasz fővárosban megtartandó második találkozásán. Ugyanakkor megbeszéléseket folytat az olasz kormány több tagjával. A NATO-ra és a Kelet-Nyugat kapcsolatokra vonatkozó problémákról.

VÁLTOZATLANUL TART A GENERAL ELECTRIC társaság 147 000 munkásának október 27-én kezdődött sztrájkja. A szövetségi hatóságok által kinevezett közvetítő szerint semmiféle közlekedés nem mutatkozik a munkások és a munkáltatók álláspontja között. A munkások az élet drágulásának megfelelő béremelést követelnek.

AMINT A FRANCE PRESSE JELENTI, Walter Scheel nyugatnémet és Maurice Schumann francia külügyminiszter vasárnapi párizsi tanácskozásain megvitatja a Közös Piac pénzügyi problémáit és az európai biztonság néhány kérdését.

MITCHELL SHARP KANADAI külügyminiszter hivatalos látogatásra Teheránba érkezett.

AZ ERELMESZESEDES EGYIK OKOZÓJA a dohányzás — hangsúlyozza dr. Paul Astrup, a kopenhágai egyetem tagja. Ez nemzetközi értekezleten elhangzott közlésében a dán professzor kifejtette, hogy a cigarettafüstben lévő szénmonoxid elősegíti a kolesterin lerakódását a véredények falára. Astrup professzor hosszas kísérletek során megállapította, hogy a tömény szénmonoxidot belélegző kísérleti állatok véredény-falára két és fél-szer annyi kolesterin rakódik le, mint a füstmentes közegben tartott kísérleti állatokra.

VASÁRNAP DÉLUTÁN UJABB SOROZATOS földrengések rázták meg Dél-Íránt. A 21 városból és faluból érkezett jelentések szerint nem voltak áldozatok és anyagi kár sem keletkezett.

A földrengés érezhető volt a perzsa-öböl Lavan-szigetén, az Irán történetében példátlan erejű penti földrengés epicentrumában is.

A VIETNAM DK ÉS A MAGYAR NK kormánykötődtségei között lefolyt tárgyalások eredményeként Budapesten egyezményt írtak alá, amelynek alapján Magyarország 1970-ben anyagi segítséget nyújt Vietnam Demokratikus Köztársaságának. Ugyanezen alkalomból aláírták a két ország 1970. évi árucseré- és fizetési egyezményét.

HOLLANDIÁBAN ÉS FRANCIAORSZÁGBAN hatalmas szélvihar pusztít. A francia meteorológiai szolgálatok közölték, hogy a szél óránkénti sebessége elérte a 160 kilométert. Több kereskedelmi és halászhajó a normandiai kikötőkben rekedt. Az ország belsőében a szélről ledöntött fák és az összeomlott épületek komoly zavarokat okoztak a közlekedésben.

MARIN GHEORGHE

Joszip Broz Tito algiri látogatásáról

Az Al Ahram hétfői száma közli, hogy Sz. Vinogradov, a Szovjetunió kairói nagykövete átnyújtotta az egyiptomi kormánynak a közel-keleti válság rendezését célzó legutóbbi amerikai javaslatok szövegét. A lap emlékeztet arra, hogy az amerikai tervet A. Dobrynin, a Szovjetunió washingtoni nagykövete továbbította a szovjet kormánynak, s közli, hogy a szöveg egyik példányát a kairói spanyol nagykövetség mellett működő amerikai hivatal vezetője eljuttatta Salah Goharnak, az egyiptomi külügyminisztérium államtitkárnak. Mint ismeretes, a spanyol nagykövetség képviseli Kairóban az USA érdekeit.

PÁRIZS. — Al. Gheorghiu, az Agerpres tudósítója közli: Andrei Malraux, Francois Mauriac és Jean Paul Sartre levelet intéztek Alfredo Ovarno Carnia bolíviai elnökhez, s felkérték, vizsgálja felül Regis Debray francia újságíró ügyét, akit egy bolíviai katonai törvényt 30 évi börtönrre ítélt. Az utóbbi időben számos más franciaországi személyiség terjesztett elő hasonló kérést. Közbelépet az Írószövetség is, amely tagjává választotta Regis Debray-t.

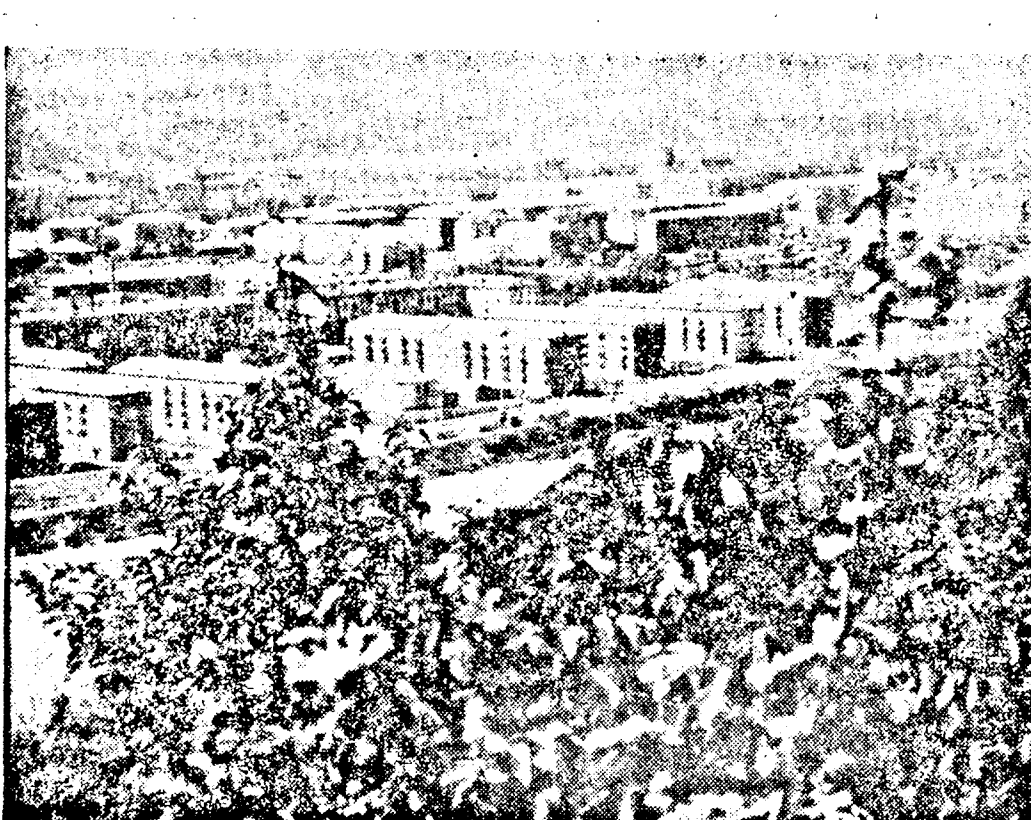
SZÖUL

A koreai diákok folytatják a politikai harcot

SZÖUL. (Agerpres). A Koreai Központi Távirati Ügynökség szerint a szöuli jogi fakultás diákjai nagygyűlést tartottak. Ez alkalomból nyilatkoztak az alsó résztől, beindítaná a rákétamotort és holdkörüli pályán helyezkedne el mindaddig, amíg újra találkozik a vezérfülkében maradt Gordonnal. Szükség esetén Gordonnak a parancsnoki hajóval a Holdhoz nagyon közeli pályára kellene leszállnia, hogy az összekapcsolódást végrehajthassák. A program szerint a két űrjárműnek a Holdtól 104 kilométer távolságban kell szétválnia. Ezt követően magának a holdraterésnek 2 óra 27 perc alatt kell bekövetkeznie. A legkritikusabb szakasz az lesz, amikor a modul márcsak 150 méterre van a holdfelszíntől. A mentési gyakorlatok során Richard

veszik a dél-koreai közvélemény nagy részének álláspontját.

Mint ismeretes, az alkotmánymódosítás lehetővé teszi, hogy Pak Csizsan Hi diktátor harmadszor is jelöltesse magát az állampolitikai tisztviselőre.



Mezsdurecsuszik városát 15 évvel ezelőtt kezdték építeni a siberiai tagja nyugati részén. A városnak ma már 83 ezer lakosa van.

Apollo-hírek

CAPE KENNEDY. (Agerpres). Az Apollo-12 űrhajósi hétfőn folytatták előkészületeiket. Mindharman mentési gyakorlatokat végeztek a holdmodul és a vezérfülké szimulátorában. Ha a holdra szállás nem sikerülne a tervek szerint, Conrad és Bean nyomban szétválhatnának a modul fülkéjét az alsó résztől, beindítaná a rákétamotort és holdkörüli pályán helyezkedne el mindaddig, amíg újra találkozik a vezérfülkében maradt Gordonnal. Szükség esetén Gordonnak a parancsnoki hajóval a Holdhoz nagyon közeli pályára kellene leszállnia, hogy az összekapcsolódást végrehajthassák. A program szerint a két űrjárműnek a Holdtól 104 kilométer távolságban kell szétválnia. Ezt követően magának a holdraterésnek 2 óra 27 perc alatt kell bekövetkeznie. A legkritikusabb szakasz az lesz, amikor a modul márcsak 150 méterre van a holdfelszíntől. A mentési gyakorlatok során Richard

Gordon, a vezérhajó parancsnoka kijelentette: „Semmi szín alatt nem vagyok hajlandó visszajönni a Földre társaim nélkül. Ha valami hiba történik, nyomban leszálok és a vezérhajóra veszem őket.”

Az amerikai űrhajósok a holdra szállás után még egy napot holdkörüli pályán maradnak, hogy lefénképezzék a további leszállás helyét. A számbajelölhető övezetek: Lalande, Descartes és Fra Mauro — jelentette ki a holdmodul parancsnoka. Az utóbbi az Apollo-13 űrhajósainak valószínű leszállási helye. Mint hozzáfűzte, az eddigi űrjárművek értékes adatokat szereztek az Apollo-11 és 12 leszállási helyéről, de az említett három övezetet még nem fényképezték le részleteiben.

A szakemberek feltételezik, hogy a Fra Mauro, Descartes és Lalande nehezebb terepe érdekesebb holdmintákkal szolgálhatna a tudósoknak.

Fülöp-szigetek

Feszült a hangulat

MANILA. (Agerpres). Feszült a hangulat Manilában és a Fülöp-szigetek többi városában az általános választások küszöbén. Most választják meg az ország elnökét és alelnökét, a képviselőház 110 tagját és nyolcat a szenátus 24 tagja közül. A hatóságok rendkívüli biztonsági intézkedéseket tettek a napokban kirobant heves incidensek után. A Fülöp-szigeti hírügynökség tudósítása szerint az országban az utóbbi időben 43 politikai gyilkosság történt. A hatósá-

gok közölték, hogy Ferdinand Marcos köztársasági elnök elleni puocost leplezték le. Az ellenzéki liberális párt azonban közölte, hogy a hivatalos nyilatkozat csak választás előtti manőver.

Manilai megfigyelők úgy vélik, hogy Ferdinand Marcos elnöknek nagyobb az esélye, mint ifj. Sergio Osmeñának, az ellenzék jelöltjének. Ha újra megválasztják, Ferdinand Marcos lesz az első Fülöp-szigeti elnök, aki ketszer tölti be ezt a tisztséget.

ISMÉT ELHALASZTOTTÁK A NORDEK MEGALAKÍTÁSÁT

Ujabb határidőt jelöltek ki a NORDEK — az Északi Gazdasági Unió — megalakítására. Ez a fő eredménye Dánia, Izland, Norvégia, Finnország és Svédország miniszterelnökei és az Északi Tanács vezetői nemrégiben lezajlott konferenciájának.

Az értekezlet két napig ülésezett a stockholmi Karlberg kastélyban, s megtárgyalta a már más alkalommal különböző szinteken vitatott kényes kérdéseket, lényegében a skandináv országok agrárintegrációját, vámunióját, közös gazdasági szerveinek kialakítását. A legutóbbi — magas szinten immár a hetedik — találkozó nem volt annyira viharos, mint az előbbiek, hírmagyarázók szerint azért, mert a NORDEK terv híveinek lelkesedése időköz-

ben érezhetően lohadt. A svéd miniszterelnök azzal ment el az értekezletre, hogy szorgalmazza az Északi Gazdasági Unió megalakítását, Dánia és Norvégia miniszterelnöke viszont azért, hogy a jobb fenntartásainak adjon hangot. Dánia és Norvégia — a Közös Piac két tagjelöltje — már nem érdekelt annyira a NORDEK megalakításában, véleménye szerint az Északi Gazdasági Unió csak részben oldhatná meg a főként a mezőgazdasági és a halipari fölösleg értékesítésével kapcsolatos nehézségeket. Kopenhágai és oslooi hivatalos körökben mindinkább hangzottak, hogy a két ország csak úgy tehet szert biztos piacokra, ha belép a Közös Piacba.

Minthogy azonban a belépés ügye egyelőre bizonytalan, az EKG decemberre halasztott csúcserőkezelésének döntésére várva nem adott fel végleg a NORDEK-tervet sem. Dánia és Norvégia képviselői részt vesznek minden vele kapcsolatos találkozáson, vitakonzak, javasolnak... de lényegében meggyőződésük, hogy a NORDEK-tagság hátrányos lenne számukra a közös piaci jelölésben. Részben ezzel magyarázható, hogy megvalósítását bizonytalan időre elnapolták.

Az Északi Gazdasági Unió megalakításának 16. évfordulója azonban az északi országok küllőnböző foku gazdasági fejlettségéből fakad. A szaksajtó nem egyszer hangsúlyozta, hogy a NORDEK éppen emiatt intézményesítene bizonyos

előnyöket egyesek javára és mások rovására és voltaképpen elmélyítene a gazdasági fejlettségben mutatkozó egyenlőtlenségeket.

A NORDEK megalakításának vannak más akadályai is. Az öt érdekelt ország közül Dánia, Norvégia és Izland a NATO tagja, Svédország és Finnország viszont semleges. A szervezet létrehozásával esetleg bizonyos politikai feltételeket is teljesíteni kellene, ami kiterjesztené az atlanti befolyást az egész skandináv övezetre. A Kristeligt Dagblad dán napilap egyébként hangoztatja is, „függetlenül attól, hogy az északi gazdasági szövetség milyen formában alakulna meg, kétségtelenül politikai katonai következményekkel járna. Urho Kekkonen finn elnök már eleve kijelentette: „A gazdasági kooperáció bővülése nem érintheti semlegességünket, a finn külpolitika vezérelvét”. Hasznolt nyilatkozatok hangoztatták el a szintén semleges Svédországból.

Az északi országok miniszterelnökei egyébként már a közeljöv-

ben többször is találkoznak, november 25-én és 26-án Osloban, december és január folyamán mást. Következésképpen, a NORDEK-terv körüli tanácskozások magas szinten folytatódhatnak, de a megvalósítás útját álló akadályok és nézeteltérések is kétségtelenek. A skandináv országok közvéleményben mindinkább tért hódít az a meggyőződés, hogy az északi gazdasági problémák megoldását nem egyoldalú orientáció formájában, hanem széleskörű nemzetközi együttműködés útján kell felkutatni. Joachim Ihlem, a nevés norvég író és újságíró is ilyen szellemben nyilatkozott, amikor a Relazioni Internazionali olasz folyóiratnak a következőket jelentette ki: „Eddigi tapasztalataink is arra vallanak, hogy az északi együttműködés jobban fejlődhet önkéntességi alapon, hasonló kereskedelmi vállalatok céljait, a nélkül, hogy kormányok feletti szervek és szervek határoznák meg kibontakozását.”